



Dobrý den,

vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km² jde o největší vodní plochu v ČR.

Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.

Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.

Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na www.hotel-plaz.cz

Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.

Tým Hotelu Na Pláži





■ ■ ■ POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SUPPEN & GEWÜRZE

0,3l **Česnečka** | vejce 62° | šunka | sýr | krutony
Knoblauchsuppe | Ei | Schinken | Käse | Croutons

65 Kč (1.1,3,7)

80g **Škvarkovka** | chléb
Schweinegrießen Aufstrich mit Zwiebeln und Brot

115 Kč (1.1)

100g **Rozpečený hermelín** | salátek | brusinky | bagetka
Gegrillter „Hermelin“ Käse | Salat | Preiselbeeren

115 Kč (1.1,7) ✓

100g **Sýrový špíz** | sušené rajče | rozmarýn | salátek | bagetka
Käse-Spieße mit Camembert und getrocknete Tomaten | Salat

115 Kč (1.1,7) ✓

Obložený talíř | uzeniny | sýry | naše nakládaná zelenina
Antipasto - wüster - käse - unsere saures Gemüse

(1.1,7)

pro 2 osoby (150g) 169 Kč pro 4 osoby (250g) 210 Kč

■ ■ ■ HLAVNÍ JÍDLA / HAUPTESPEISE

150g **Hovězí guláš** | karlovarský knedlík
Gulasch | Semmelknödel

215 Kč (1.1,3,7)

150g **Chuck Roll burger** | hranolky
naše slaninová | cheddar | rajče | okurky | majonéza | mix salátů
Chuck Roll Burger mit Pommes, hausgemachte Speckmarmelade, Cheddar, Tomate, Gurke, Mayo und Salat

245 Kč (1.1,3,7,11)

Lepkáva kuřecí křídla s naší marinádou | hranolky | petrželková majonéza
Marinierte Hähnchenflügel mit Pommes und Petersiliemayo

(1.1,3,6)

250g 185 Kč 500g 235 Kč

220g **Čerstvé těstoviny plněné zeleninou** | šalvějové máslo | Gran Moravia
Raviolini mit Gemüse und Salbeibutter

180 Kč (1.1,7) ✓

150g **Caesar salát & Kuřecí prso** | římský salát | krutony
Caesar Salat mit Hähnchenbrust, Römersalat und Croutons

190 Kč (1.1,3,7)

■ ■ ■ DĚTSKÉ / Kindermenü

100g **Kuřecí řízečky** | hranolky | sladké | nápoj
Hühnerschnitzel mit pommes | käsekuchen | Getränk

165 Kč (1.1,3,7)

100g **Kuřecí kousky grilované** | brambory ve slupce | ovoce | nápoj
gegrillte Hähnchen strips mit gebackenen Kartoffeln | Frucht | Getränk

165 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 20.6.2022 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🚫 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ KLASIKA / HAUPTSPEISE

150g	Smažený kuřecí řízek / Paniertes Hähnchenschnitzel
120g	Smažený sýr gouda / Panierter Käse
100g	Smažený hermelín / Panierter „Hermelin“ Käse

165 Kč (1.1,3,7)

150 Kč (1.1,3,7) ✓

150 Kč (1.1,3,7) ✓

■ ■ ■ PŘÍLOHY / BEILAGE

150g	Smažené hranolky / Pommes Frites	55 Kč	(1.1,3,7)
150g	Vařené brambory ve slupce / Gekochte Kartoffeln in ihren Schalen	55 Kč	
150g	Pečené brambory / Bratkartoffeln	55 Kč	(1.1,3,7)
150g	Mix salátů a zeleniny / Gemischter Salat	75 Kč	(1.1,3,7)
košíček	Pečivo 3ks / Gebäck	20 Kč	(1.1,3,7)
1ks	Rozpečená bagetka s bylinkovým máslem / Baguete mit Kräuterbutter	15 Kč	(1.1,7)
70g	Česnekovo-jogurtová omáčka / Knoblauchsauce	30 Kč	(3,7,10)
70g	Naše tatarská omáčka / Tartarsauce	30 Kč	(3,7,10)
70g	Kečup / Ketchup Hořčice / Senf (10)	22 Kč	
1 ks	kompostovatelný Menu box	18 Kč	

■ ■ ■ DEZERTY / DESSERTS

1 ks	Palačinka bílý jogurt vlastní výroby sezónní pošírované ovoce Palatschinken Weißer Joghurt Obstsaße	95 Kč	(1.1,3,7)
	[+ gelato (40g)] + 30 Kč		
1 ks	Cheesecake u nás upečený Hausgemachter Cheesecake	99 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	Teplé Brownie šlehačka Warmes Brownies mit Schlagsahne	99 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	Mák a podmásli gelato dortík švestky skořice šlehačka Kleine Mohm und buttermilch Gelato torte pflaumen mit zimt und schlagsahne	115 Kč	(1.1,3,6,7)
1 ks	Pohár „Natali gelato“ 3 kopečky šlehačka pošírované ovoce Gelato becher „Natali Gelato“ 3 gelatokugel (des Tages) Schlagsahne Obstsaße	110 Kč	(7,  alergeny dle aktuální chutě)
40g	Kopeček Natali gelato - dle aktuální nabídky Gelatokugel	35 Kč	(7,  alergeny dle aktuální chutě)

#gelatonenizmrzlina A JAKO PROČ?

Gelato ist besser als Eis

Gelato obsahuje méně tuku a i vzduchu než klasická zmrzka. Proto je intenzivnější a plné chuti.
Natali gelato vyrábíme v Kralupech nad Vltavou. Nemá to obyčejnou zmrzku z prášku.
Umělá barviva zde nenajdete. A jde to i bez zbytečných éček. Tady jde o sezónnost a kvalitu.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 20.6.2022 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy





HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE

0,3l / 0,4l / 0,5l	Točená malinovka / Himberlimonade	30 Kč / 39 Kč / 49Kč
0,4l	Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden	79 Kč
0,3l	PERLIVÁ bezinka / zázvor / tonik	39 Kč
0,3l	DŽUS postmix pomeranč / jablko / ananas	36 Kč
0,33l / 0,7l	Römerquelle (neperlivá / perlivá / citronová tráva)	50 Kč / 79Kč
0,33l	Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta	48 Kč
0,25l	Kinley (Tonic / Ginger / Bitter)	48 Kč
0,25l	Natura (neperlivá / jemně perlivá)	40 Kč
0,25l	Fuze Tea (dle denní nabídky)	48 Kč
0,25l	Cappy (dle denní nabídky)	43 Kč
0,1l	Sodová voda	5 Kč
0,1l	Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis	5 Kč
0,33l	Red Bull	60 Kč

■ ■ ■ PIVO / BIER

0,3l / 0,5l	Plzeňský Prazdroj 12°	38 Kč / 55 Kč
0,3l / 0,5l	Gambrinus 10°	33 Kč / 38 Kč
0,3l / 0,5l	Čepovaný Birell Pomelo & Grep	30 Kč / 42 Kč
0,5l	Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)	38 Kč
0,33l	Birell- nealkoholické pivo (lahvový)	32 Kč
0,3l	Radler (0,1l bezinka + 0,2l Gambrinus)	35 Kč
0,5l	Radler (0,2l bezinka + 0,3l Gambrinus)	59 Kč
0,4l	Kingswood apple cider (lahvový)	55 Kč

■ ■ ■ VÍNO A SEKT / WEINE

0,2l	Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein	52 Kč (12)
0,2l	Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein	52 Kč (12)
0,1l	Prosecco	40 Kč
0,75l	Sekt dle aktuální nabídky	250 Kč

Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.

Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 20.6.2022 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ APERITIVY / APERITIFE

0,1l	Martiny Bianco / Dry / Rosso	45 Kč
0,04l	Campari / Aperol	45 Kč

■ ■ ■ MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE

Aperol Spritz	(0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,2l soda)	110 Kč
Bucanero & Ginger	(0,04l Bucanero Elixir, 0,2l zázvorka)	95 Kč
Gin & tonic	(0,04 gin, 0,2l tonic)	85 Kč
Bavorák	(0,04l Fernet, 0,2l tonic)	85 Kč
Beton	(0,04l Becherovka, 0,2l tonic)	85 Kč

■ ■ ■ DESTILÁTY A LIKÉRY

0,04l	Amundsen vodka	40 Kč
0,04l	Finlandia vodka	50 Kč
0,04l	Slivovice	50 Kč
0,04l	Vaječný likér (7) , Zelená, Griotka	35 Kč
0,04l	Tuzemák	35 Kč
0,04l	Fernet stock, Fernet stock citrus	35 Kč
0,04l	Becherovka	50 Kč
0,04l	Jägermeister	50 Kč

■ ■ ■ RUM, GIN A TEQUILA

0,04l	Captain Morgan, Captain Morgan Spiced	50 Kč
0,04l	Ron Mulata, Capitan Bucanero Elixir	50 Kč
0,04l	Ron Zacapa, Diplomático	90 Kč
0,04l	MG Gin	55 Kč
0,04l	Tequila	55 Kč

■ ■ ■ WHISKY, BOURBON A BRANDY

0,04l	Tullamore Dew	60 Kč
0,04l	Johnnie Walker, Jameson	60 Kč
0,04l	Ballantines, Four roses, Jim Beam	60 Kč
0,04l	Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový)	65 Kč
0,04l	Metaxa 5*	60 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 20.6.2022 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

KÁVA / KAFFEE

25-30ml

Espresso

70ml

Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)

50-60ml

Caffé Lungo

Espresso Doppio (dvojité espresso)

Cappuccino

Latte Macchiato

Český turek

Vídeňská káva (se šlehačkou) / Caffé Lungo mit Schlagsahne

Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka) Caffé Lungo | Eierlikör | Schlagsahne

Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)

Ledové Latte (espresso, mléko, led)

2cl

Mléko do kávy - 2. a více

53 Kč

53 Kč (7)

53 Kč (7)

75 Kč

68 Kč (7)

75 Kč (7)

48 Kč

68 Kč (7)

85 Kč (3,7)

90 Kč (7)

80 Kč (7)

5 Kč (7)

TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE

0,2l

Čaj / Tee

45 Kč

0,2l

Horký nápoj z máty

60 Kč

0,2l

Horká čokoláda / Heiße Schokolade

65 Kč (6,7)

0,2l

Svažené víno (z červeného / bílého vína) / Glühwein

52 Kč (12)

Legendario Tuxir

- Cuba - 7 let -

chut: rozinky, pomeranč, jemná a sladká

4cl

50,-

Capitan Bucanero Tuxir

- Dominicano - 7 let -

chut: med, čokoláda, sladká a příjemně ostrá

50,-

Flor de Cana Grand Reserve

- Nikarague - 7 let -

chut: karamel, pomeranč, pepř, hebká a vyvážená

60,-

Diplomatico Reserva Exclusiva

- Venezuela - 12 let -

chut: pomerančová kůra, hnědý cukr, bohatá a uklidňující

90,-

Ron de Jeremy Solera X.O.

- blend rumů z Barbadosu, Jamajky,

Guyany a Trinidadu - 15 let -

chut: karamel, koření, sametová a uspokoivá

100,-

Flor de Cana Centenario

- Nikaragua - 18 let -

chut: pražené ořechy, čokoláda, rozmanitá a živá

150,-

Ron Lacapa Centerario

Solera Grand Reserva

- Guatemala - 25 let -

chut: všeobecně pokládán za „Best in the World“

90,-

Rum
menu“Pijete kořalku?
Kořalku nepiju, jenom RUM.”
dobrý voják Švejk

4cl

Božkov Republica

První republika je obdobím noblesy a elegance, poctivosti a hrdosti na řemeslný fortel a um, kterými jsme prosluli. Božkov Republica Exclusive je oslavou těchto prvorepublikových hodnot. Lahodný třtinový rum plný a nasládlé chuti a tmavě jantarové barvy si nejlépe vychutnáte samotný a při pokojové teplotě s těmi, na kterých vám záleží.

Exclusiva

- Česká Republika - 8 let -

chut: karamel, vanilka, kandované ovoce

90,-

Reserva

- Česká republika - 12 let -

chut: sušené švestky, exotické ovoce, karamel, káva

90,-